



## KARTA CHARAKTERYSTYKI PRODUKTU

(Rozporządzenie REACH (EC) nr 1907/2006 - nr 453/2010)

### SEKCJA 1: IDENTYFIKACJA SUBSTANCJI / PREPARATU I ZAKŁADU / PRZEDSIĘBIORSTWA

#### 1.1 Identyfikator produktu

- Nazwa produktu : SAMOURAI RACING
- Kod produktu : samurai - racing

#### 1.2 Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane

- 2-suwowy silnik smar

#### 1.3. Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

- Zarejestrowana nazwa firmy : IPONE
- Adres : La Meunière . 13480 CABRIES FR
- Telefon : +33 (0)4 42 94 05 65. Fax: +33 (0)4 42 94 05 66. Telex: .
- info@ipone.fr

#### 1.4. Numer telefonu alarmowego: [www.centres-antipoison.net/index](http://www.centres-antipoison.net/index).

- Stowarzyszenie / Organizacja : Centre Anti Poison de NANCY.

### SEKCJA 2 : IDENTYFIKACJA ZAGROŻEŃ

#### 2.1. Klasyfikacja substancji lub mieszaniny

Zgodnie z dyrektywą 67/548 / EEC, 1999/45 / EC i ich poprawek

- Mieszanina nie stanowi zagrożenia fizycznego. Należy kierować się zaleceniami dotyczącymi innych produktów obecnych na terenie.
- Mieszanina nie stanowi zagrożenia dla zdrowia, z wyjątkiem możliwych progów środowiska pracy (patrz pkt 3 i 8).
- Mieszanina nie stwarza zagrożenia dla środowiska. Nie przewidziane szkody dla środowiska, w standardowych warunkach użytkowania .

#### 2.2. Elementy oznakowania

Zgodnie z dyrektywą 67/548 / EEC, 1999/45 / EC i ich poprawek

Brak wymagań dotyczących etykietowania mieszaniny.

#### 2.3 Inne zagrożenia

Mieszanina nie zawiera substancji klasyfikowanych jako "substancji wzbudzających szczególne obawy" (SVHC) przez European Chemicals Agency (ECHA) na podstawie artykułu 57 rozporządzenia REACH: <http://echa.europa.eu/fr/candidate-lista-table>  
Że mieszanina spełnia PBT ani vPvB dla mieszanin zgodnie z aneksem XIII rozporządzenia REACH WE 1907/2006.

### SEKCJA 3: Skład/informacja o składnikach

#### 3.2 Mieszanki

Skład:

Identyfikacja	(EC) 1272/2008	67/548/EEC	Notatki	%
CAS: MELANGE EC: MELANGE MINERAL OIL	GHS08 Dgr Asp. Tox. 1, H304	Xn Xn;R65		2.5 <= x % < 10

### SEKCJA 4 : ŚRODKI PIERWSZEJ POMOCY

W razie jakichkolwiek problemów należy skontaktować się z lekarzem.

#### 4.1. Opis środków pierwszej pomocy

**W przypadku narażenia przez wdychanie :**

Wynieść poszkodowanego na świeże powietrze. Jeśli objawy utrzymują się należy wezwać lekarza.

**W przypadku kontaktu z oczami :**

Jak najszybciej obmyć oczy dużą ilością wody wraz z powiekami.

**W przypadku kontaktu ze skórą :**

Natychmiast zdjęć całą zanieczyszczoną odzież oraz przemyć skórę wodą z mydłem.

**W przypadku połknięcia:**

Zasięgnąć porady lekarza pokazując etykietę produktu

Przepłukać usta wodą i pić dużo wody.

Nie wywoływać wymiotów bez konsultacji z lekarzem.

**4.2. Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia:**

Brak danych

**4.3. Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym:**

Brak danych

### SEKCJA 5 : POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU POŻARU

Produkt jest niepalny .

### 5.1. Środki gaśnicze

W przypadku pożaru używać gaśnicy:

Piankowej  
Proszkowej  
Śniegowej (CO<sub>2</sub>)

Nie należy używać strumienia wody

### 5.2. Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną:

Podczas pożaru zazwyczaj powstaje gęsty, czarny dym, który jest niebezpieczny dla zdrowia.  
Nie wdychać dymu ponieważ wytwarzany jest

- Tlenek węgla (CO)  
- Dwutlenek węgla (CO<sub>2</sub>)

### 5.3. Informacje dla straży pożarnej:

Nosić specjalistyczny aparat do oddychania

## SEKCJA6: POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU NIEZAMIERZONEGO UWOLNIENIA DO ŚRODOWISKA

### 6.1. Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

Zapoznać się ze środkami bezpieczeństwa wymienionymi w punktach 7 i 8.

Rozlany produkt stwarza ryzyko poślizgnięcia.

#### Dla strażaków

Strażacy są wyposażeni w odpowiednie środki ochrony indywidualnej (patrz punkt 8).

### 6.2. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska :

Powstrzymać i zebrać wyciek niepalnym materiałem chłonnym, takim jak: piasek, ziemia, wermikulit, ziemia krzemkowa, w beczkach do wywozów odpadów.

### 6.3. Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenieniu się skażenia i służące do usuwania skażenia

Czyścić przy pomocy detergentów, nie stosować rozpuszczalników.

### 6.4. Odniesienia do innych sekcji:

Brak danych

## SEKCJA7: POSTĘPOWANIE Z SUBSTANCJAMI MIESZANINAMI ORAZ ICH MAGAZYNOWANIE

Wymagania dotyczące magazynowania mają zastosowanie do wszystkich pomieszczeń, w których mieszanina jest obsługiwana.

### 7.1. Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania

Po pracy należy dokładnie umyć ręce.

Unikać kontaktu z oczami.

Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.

#### **Ochrona przeciwpożarowa**

Zabezpieczyć przed dostępem osób nieupoważnionych.

Zachować środki zabezpieczające przed wyładowaniami elektrostatycznymi przez łączenia i uziemienia urządzeń.

Nie palić.

#### **Zalecany sprzęt i sposoby postępowania:**

Środki ochrony osobistej ( patrz w sekcji 8).

Stosować się do zaleceń umieszczonych na etykiecie oraz przemysłowych przepisów bezpieczeństwa .

Do przetłumaczenia (XML)

#### **Zakazane przedmioty i sposoby postępowania:**

Zakaz palenia, jedzenia i picia w miejscach, gdzie jest używana mieszanina.

Nie wdychać pary, pary, rozpylonej cieczy.

#### **7.2. Warunki bezpiecznego magazynowania, łącznie z informacjami dotyczącymi wszelkich wzajemnych niezgodności**

Do przetłumaczenia (XML)

Używać tylko odporne na węglowodory pojemniki, złącza i przewody.

Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty.

Przechowywać maksymalnie 36 miesięcy

#### **Przechowywanie**

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

#### **Pakowanie**

Zawsze przechowywać w opakowaniu wykonanym z takiego samego materiału jak oryginał.

#### **7.3. Szczególne zastosowanie(-a) końcowe :**

Brak danych

## **SEKCJA 8 : KONTROLA NARAŻENIA / ŚRODKI OCHRONY INDYWIDUALNEJ**

#### **8.1. Parametry dotyczące kontroli**

Brak danych

#### **8.2. Kontrola narażenia**

##### **Odpowiednie kontrole techniczne:**

Do przetłumaczenia (XML)

#### **Środki ochrony osobistej, takie jak indywidualny sprzęt ochronny**

Stosować przedmioty , które są czyste i prawidłowe.

Przechowywać sprzęt w czystym miejscu, z dala od miejsca pracy.

Nie jeść, nie pić i nie palić w czasie użytkowania. Zdjąć i uprać skażoną odzież przed ponownym użyciem. Upewnić się o odpowiednią wentylację a zwłaszcza w pomieszczeniu zamkniętym.

#### **Ochrona oczu/twarzy**

Unikać kontaktu z oczami.

Przed rozpoczęciem użytkowania, należy założyć okulary ochronne zgodne z normą EN166.

#### Ochrona dłoni

Nosić odpowiednie rękawice ochronne. Zaleca się rękawice nitrylowe

#### Ochrona ciała

Ubrania robocze powinny być regularnie prane. Po kontakcie skóry z produktem należy dokładnie umyć.  
Osłona twarzy, odzież nieprzepuszczalna dla płynów, obuwie ochronne.

#### Ochrona dróg oddechowych

Używać maski jeśli rozprządza się przedmiot w aerozolu lub sprayu.

### SEKCJA9 : WŁAŚCIWOŚCI FIZYCZNE I CHEMICZNE

#### 9.1. Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

##### Informacje ogólne

Stan fizyczny:	Płynny
Kolor:	Pomarańczowy

##### Informacje ważne dla zdrowia, bezpieczeństwa i środowiska

pH :	Nie dotyczy
Przedział temperatury zapłonu:	264.00 °C.
Przedział temperatury zapłonu:	Poniżej 110 kPa (1.10 bar).
Gęstość:	< 1
Rozpuszczalność w wodzie:	Nierozpuszczalny
Lepkość:	117 mm <sup>2</sup> /s à 40°C

#### 9.2 Inne

Brak danych

### SEKCJA10 : STABILNOŚĆ I REAKTYWNOŚĆ

#### 10.1. Reaktywność

Brak danych

#### 10.2. Stabilność chemiczna

Ta mieszanina jest stabilna.

#### 10.3. Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji

Brak danych

#### 10.4. Warunki, których należy unikać

Należy unikać:

- ciepła
- Płomieni i gorących powierzchni

#### 10.5. Materiały niezgodne

Trzymać z daleka od silnych utleniaczy

#### 10.6. Niebezpieczne produkty rozkładu

Podczas rozkładu produkt może wytwarzać

- Tlenek węgla (CO)
- Dwutlenek węgla (CO<sub>2</sub>)

### SEKCJA11 : INFORMACJE TOKSYKOLOGICZNE

#### 11.1. Informacje dotyczące skutków toksykologicznych

Brak danych

##### 11.1.1 Substancje

Nie toksyczny

##### 11.1.2 Mieszaniny

###### Podrażnienie skóry:

Powtarzający się lub długotrwały kontakt produktu może spowodować podrażnienia skóry i zapalenia, z powodu właściwości odtłuszczających.

###### Podrażnienia oczu/oka :

Łagodne podrażnienie oczu

###### Oddechowe lub skóry :

Zawiera co najmniej jedną substancję uczulającą. Może powodować reakcję alergiczną.

###### Ryzyko wdychania :

Wdychanie oparów może powodować podrażnienie układu oddechowego. Może powodować uszkodzenie płuc w przypadku połknięcia.

Może powodować uszkodzenie płuc w przypadku połknięcia.

### SEKCJA12 : INFORMACJE EKOLOGICZNE

#### 12.1. Toksyczność

##### 12.1.2. Mieszaniny

Brak informacji

#### 12.2. Trwałość i zdolność do rozkładu

Brak danych

#### 12.3. Zdolność do bioakumulacji

Brak danych

#### 12.4. Mobilność w glebie

Nie mobilny w glebie .

Nie rozpuszczalny w wodzie.

Wyprodukowano na podstawie licencji European Label System, Software of INFODYNE (<http://www.infodyne.fr>)

#### 12.5. Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

Brak danych

#### 12.6. Inne szkodliwe skutki działania:

Nie wylewać do ścieków lub wód powierzchniowych.

#### Niemieckie przepisy dotyczące klasyfikacji zagrożenia dla wody (WGK):

WGK 2 (VwVwS vom 27/07/2005, KBws) : Szkodliwy dla wody.

### SEKCJA13 : POSTĘPOWANIE Z ODPADAMI

Właściwe zarządzanie odpadami mieszaniny lub pojemnika powinno być określone zgodnie z dyrektywą 2008/98 / EC.

#### 13.1. Metody unieszkodliwiania odpadów

Nie wylewać do kanalizacji i dróg wodnych.

Unieszkodliwianie:

Unieszkodliwianie było prowadzone bez narażania zdrowia ludzkiego oraz bez szkody dla środowiska, a w szczególności bez zagrożenia dla wody, powietrza, gleby, roślin lub zwierząt.

Recykling lub unieszkodliwianie odpadów zgodne z obowiązującymi przepisami najlepiej przez koncesjonowaną firmę.  
Nie zanieczyszczać gleby lub wody odpadami, nie unieszkodliwiać ich w środowisku.

Opakowania zabrudzone:

Opróżnić całkowicie. Zachować etykietę (y) na pojemniku.

Przekazać do koncesjonowanej firmy zajmującej się przetwarzaniem odpadów.

Kody odpadów (decyzja 2001/573 / EC, dyrektywa 2006/12 / EEC, dyrektywy 94/31 / EEC w sprawie odpadów niebezpiecznych):

13 02 06 \* syntetyczne oleje silnikowe, przekładniowe i smarowe.

### SEKCJA14 : INFORMACJE DOTYCZĄCE TRANSPORTU

Produkt przewozić zgodnie z postanowieniami ADR dla transportu drogowego, RID dla kolejowego, IMDG dla morskiego i ICAO / IATA dla powietrznego (ADR 2011 - IMDG 2010 - ICAO / IATA 2012).

### SEKCJA15 : INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZEPISÓW PRAWNYCH

#### 15.1. Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji i mieszaniny:

##### -Klasyfikacja i oznakowanie Informacje zawarte w pkt 2:

Poniższe przepisy zostały wykorzystane:

- Dyrektywą 67/548 / EEC i jej adaptacjami -

Dyrektywą 1999/45 / EC i jej adaptacjami -

Rozporządzeniem EC 1272/2008 (zmienione rozporządzeniem EC286/2011)

##### -Informacje o opakowaniu :

Brak informacji

##### -Szczególne postanowienia :

Brak informacji

**- Niemieckie przepisy dotyczące klasyfikacji zagrożenia dla wody (WGK):**

WGK 2 (VwVwS vom 27/07/2005, KBws)

**15.2. Ocena bezpieczeństwa chemicznego:**

Brak informacji

**SEKCJA16 : INNE INFORMACJE**

Ponieważ warunki pracy u użytkownika nie są nam znane, informacje umieszczone w tej karcie charakterystyki produktu oparte są na naszej obecnej wiedzy i przepisach narodowych i wspólnoty europejskiej. Mieszanina nie może być używana do innych celów niż te, określone w sekcji 1, bez uprzedniego otrzymanych pisemnych instrukcji. Jest to zawsze odpowiedzialność użytkownika do podjęcia wszelkich niezbędnych środków w celu zastosowania się do wymogów prawnych i lokalnych przepisów. Informacje zawarte w niniejszej karcie charakterystyki powinny być traktowane jako opis wymogów bezpieczeństwa odnoszących się do mieszaniny, a nie jako gwarancja jego właściwości.

**Tytuł dla H, EUH oraz R, podanych w rozdziale 3:**

H304	Połknięcie grozi uszkodzeniem dróg oddechowych
R 65	Działa szkodliwie: może powodować uszkodzenie płuc w przypadku połknięcia.

**Skróty:**

ADR : Umowa europejska dotycząca międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych.

IMDG : Międzynarodowy morski kodeks towarów niebezpiecznych .

IATA: International Air Transport Association.

ICAO: Organizacja Międzynarodowego Lotnictwa Cywilnego .

RID: Regulamin międzynarodowego przewozu towarów niebezpiecznych koleją.

WGK : Wassergefährdungsklasse (Water Hazard Class).